



# INVITATION

請柬

Aalborg Industries Group  
Seminar in Taiwan  
2008

[www.aalborg-industries.com](http://www.aalborg-industries.com)





We are pleased to invite you to a seminar organized by Aalborg Industries of Denmark for our active Taiwanese market. We are taking this opportunity to introduce our organization, new product development strategy and latest solutions to the present environmental issues.

Valuable technical papers and materials will be available for our guests.

An event which offers the opportunity to meet leading colleagues from the marine industry of Taiwan, Denmark, China and Singapore.

**When :** 17 December 2008, Wednesday  
Seminar from 09:00 to 13:00  
followed by lunch from 13.00 to 14.30

**Where :** Sheraton Taipei Hotel – Longevity Room (B2)  
12, Chung Hsiao East Road, Sec 1, Taipei 100, Taiwan.  
台北喜來登大飯店 - 壽廳 (B2), 100台北市忠孝東路一段12號.

**R.S.V.P. by Monday 8 December 2008 to:**

力鞏企業(股)公司( LSC Multech Co., Ltd. )  
(Representing Aalborg Industries in Taiwan)  
3F., No. 112, Sec. 2,  
Minqan E. Rd., Zhongshan District,  
Taipei City 104, Taiwan R.O.C.

Persons in charge of guest reservation :

Ms. Joey Hsu & Ms. Mandy Lin

Tel. : +886 2 25812556

Fax : +886 2 25811538

Mob. : +886 930 5995555

E-mail : lscmulte@ms14.hinet.net

The Sheraton Taipei Hotel can be reached easily by road & MRT (捷運 : 板南線 - 善導寺站 - 2號出口旁).

Free parking for those who drive and park at the hotel car park. For location: <http://www.sheraton-taipei.com>

Please let us know if you need pick-up arrangement.

Seminar Coordinator :

Mr. Thomas Yong 楊佐光

Customer Relations Manager – South East Asia & Taiwan

**Aalborg Industries**

Tel : + 65 6261 9898 Ext. 128

Fax : + 65 6266 1111

Mobile : + 65 9619 2550

E-mail : [tyo@aalborg-industries.com.sg](mailto:tyo@aalborg-industries.com.sg)

<http://www.aalborg-industries.com>

## ITINERARY

### 議程表

- 09:00 Guest arrival & Morning coffee**  
來賓報到與茶點
- 09:30 Welcome speech**  
開幕詞  
*By LSC representative and Aalborg Industries' representative*
- 09:50 Presentation of the itinerary and speakers**  
議程介紹與演講者介紹  
*By Mr. Thomas Yong,*  
*Customer Relations Manager - South East Asia & Taiwan, Aalborg Industries P/L - Singapore*
- 10:00 Outline of the Aalborg Industries Group**  
歐堡工業集團的概述  
*By Mr. Lars Munch Antonsen,*  
*General Manager - Global Customer Relations Management, Aalborg Industries A/S - Denmark*
- 10:20 Aalborg Industries' solution to ME exhaust gas – sulphur emission issues.**  
歐堡工業集團的解決方案 - 降低主機含硫廢氣排放問題 (環境污染問題)  
*By Olav Knudsen*  
*General Manager - Product Development, Aalborg Industries A/S - Denmark*
- 10:50 Common failures in boiler plants & preventive measures.**  
常見的鍋爐設備故障和預防措施  
*By Mr. Rajiv Sarin,*  
*General Manager - Global After Sales, Aalborg Industries (Shanghai) Ltd – Shanghai, PRC*
- 11:10 ----- Coffee break 休息與茶點 -----**
- 11:30 Fuel efficiency solutions - Waste Heat Recovery system and efficient Auxiliary Boilers .**  
燃料效能解決方案 (提高輪船運行的經濟性) – 廢熱回收系統與高效能的輔助鍋爐  
*By Olav Knudsen*  
*General Manager - Product Development, Aalborg Industries A/S - Denmark*
- 12:00 Marine Boilers from Aalborg Industries**  
歐堡工業集團的船用鍋爐  
*By Mr. Lars Munch Antonsen,*  
*General Manager - Global Customer Relations Management, Aalborg Industries A/S - Denmark*
- 12:20 New product launches in the MISSION™ family: 新產品面市 : MISSION™ 系列**  
**MISSION™ TCi Oil-fired & Composite – Turbo Clean intelligent boilers.**  
**MISSION™ TCi 燃油 & 綜合型鍋爐 - 渦輪式去污效能與擁有智能特性的鍋爐**  
*By Olav Knudsen*  
*General Manager - Product Development, Aalborg Industries A/S - Denmark*
- 12:40 Aalborg Industries' Global After Sales Organization : Your preferred partner.**  
歐堡工業集團的售後服務組織 - 您優先的夥伴  
*By Mr. Rajiv Sarin,*  
*General Manager - Global After Sales, Aalborg Industries (Shanghai) Ltd – Shanghai, PRC*
- 13:00 Lunch 餐會**

END OF PROGRAM

節目結束